

REGLAMENTO (CE) Nº 2370/96 DE LA COMISIÓN

de 12 de diciembre de 1996

por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1372/95 por el que se establecen disposiciones de aplicación del régimen de certificados de exportación en el sector de la carne de aves de corral

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2777/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de aves de corral⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2916/95 de la Comisión⁽²⁾, y, en particular, el apartado 2 de su artículo 3,

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1372/95 de la Comisión⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2238/96⁽⁴⁾, establece disposiciones de aplicación del régimen de certificados de exportación en el sector de la carne de aves de corral;

Considerando que, para evitar solicitudes especulativas, el período de validez de los certificados de los productos de la categoría nº 6 se redujo para determinados destinos mediante el Reglamento (CE) nº 2238/96; que, con el fin de alcanzar ese objetivo, es necesario también hacer obligatorio el destino de los productos de la categoría nº 6;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de los huevos y carne de aves de corral,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

En el artículo 2 del Reglamento (CE) nº 1372/95, se añadirán los apartados 6 y 7 siguientes:

«6. En el caso de los certificados para los productos de la categoría 6 a) a que se refiere el Anexo I, será obligatorio exportar al país de destino indicado en la casilla 7 o a cualquier otro país mencionado en el Anexo IV.

Con este fin, las solicitudes de certificado y los certificados incluirán al menos uno de los textos siguientes:

- En la sección 20:
 - Categoría 6 a)
 - Kategori 6a)
 - Kategorie 6a
 - Κατηγορία 6 α)
 - Category 6(a)
 - Catégorie 6a)
 - Categoria 6a)

- Categorie 6a)
- Categoria 6a)
- Tuoteluokka 6a)
- Kategori 6a),
- En la sección 22:
 - Exportación obligatoria a los países mencionados en el Anexo IV del Reglamento (CE) nº 1372/95
 - Udførsel obligatorisk til lande, der er anført i bilag IV til forordning (EF) nr. 1372/95
 - Ausfuhr nach den in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1372/95 genannten Länder ist verbindlich
 - Υποχρεωτική εξαγωγή σε χώρες που αναφέρονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95
 - Export obligatory to countries referred to in Annex IV to Regulation (EC) No 1372/95
 - Exportation obligatoire vers les pays visés à l'annexe IV du règlement (CE) nº 1372/95
 - Esportazione obbligatoria verso paesi elencati nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1372/95
 - Verplichte uitvoer naar landen die zijn vermeld in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1372/95
 - Exportação obrigatória para países referidos no anexo IV do Regulamento (CE) nº 1372/95
 - Velvoittaa viemään asetuksen (EY) N:o 1372/95 liitteessä IV tarkoitettuihin maihin
 - Export obligatorisk till länderna i bilaga IV till förordning (EG) nr 1372/95.

7. En el caso de los certificados para los productos de la categoría 6 b) a que se refiere el Anexo I, será obligatorio exportar al país de destino indicado en la casilla 7 o a cualquier otro país no mencionado en el Anexo IV.

Con este fin, las solicitudes de certificado y los certificados incluirán al menos uno de los textos siguientes:

- En la sección 20:
 - Categoría 6 b)
 - Kategori 6b)
 - Kategorie 6b
 - Κατηγορία 6 β)
 - Category 6(b)
 - Catégorie 6b)
 - Categoria 6b)
 - Kategorie 6b)
 - Categoria 6b)
 - Tuoteluokka 6b)
 - Kategori 6b),

⁽¹⁾ DO nº L 282 de 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ DO nº L 305 de 19. 12. 1995, p. 49.

⁽³⁾ DO nº L 133 de 17. 6. 1995, p. 26.

⁽⁴⁾ DO nº L 299 de 23. 11. 1996, p. 16.

- En la sección 22:
- Exportación obligatoria a los países no mencionados en el Anexo IV del Reglamento (CE) n° 1372/95
 - Udførsel obligatorisk til lande, der ikke er anført i bilag IV til forordning (EF) nr. 1372/95
 - Ausfuhr nach einem der nicht in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1372/95 genannten Länder ist verbindlich
 - Υποχρεωτική εξαγωγή σε χώρες που δεν αναφέρονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95
 - Export obligatory to countries not referred to in Annex IV to Regulation (EC) No 1372/95
 - Exportation obligatoire vers les pays autres que ceux visés à l'annexe IV du règlement (CE) n° 1372/95
 - Esportazione obbligatoria verso paesi non elencati nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1372/95
 - Verplichte uitvoer naar landen die niet zijn vermeld in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1372/95
 - Exportação obrigatória para países não referidos no anexo IV do Regulamento (CE) n° 1372/95
 - Velvoittaa viemään muihin kuin asetuksen (EY) N:o 1372/95 liitteessä IV tarkoitettuihin maihin
 - Export obligatorisk till länder som inte anges i bilaga IV till förordning (EG) nr 1372/95.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 12 de diciembre de 1996.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión